



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # 116973

VEWL.# 49575

I-171 : Yes ☒ No

EXIT VISA: Yes ☒ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

APPLICANT IN VIETNAM LE TINH THANH
Last Middle First

Current Address TK 2/12 BÊN CHUÔNG DƯƠNG, P.25, Q.01, HO CHI MINH

Date of Birth 02-13-1930 Place of Birth SAIGON

Previous Occupation (before 1975) _____
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 6-28-75 To 8-8-83

SPONSOR'S NAME: ANNE MARIE PHAN
Name

SANDIEGO, CA 92111
Address & Telephone Phone 619-

NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone	Relationship
<u>ANNE MARIE PHAN</u>	<u>Cousin</u>
<u>SANDIEGO,</u>	
<u>CA 92111, Tel. 619-</u>	

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 12/12/89

1. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : LE TINH THANH
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRAN THI MINH	1933	WIFE
LE THI HONG HOA	1958	DAUGHTER
LE HONG MAI	1960	DAUGHTER
LE HONG ANH	1962	DAUGHTER
LE QUOC VIET	1970	SON
LE HONG DAO	1972	DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS: (if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # 116973

VEWL.# 49575

I-171 : Yes ☒ No

EXIT VISA: Yes ☒ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

APPLICANT IN VIETNAM LE TINH THANH
Last Middle First

Current Address TK 2/12 BEN CHUONG DUONG, P25, QOI, HOCHIMINH

Date of Birth 02-13-1930 Place of Birth SAIGON

Previous Occupation (before 1975) _____
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 6-28-75 To 8-8-83

SPONSOR'S NAME: ANNE MARIE PHAN
Name

SANDIEGO, CA 92111
Address & Telephone Phone 619

NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>ANNE MARIE PHAN</u>	<u>Cousin</u>
<u>SANDIEGO</u>	
<u>CA 92111 ; Tel. 619</u>	

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 12/12/89

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : LE TINH THANH
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRAN - THI MINH	1933	WIFE
LE THI HONGHOA	1958	DAUGHTER
LE HONG MAI	1960	DAUGHTER
LE HONG ANH	1962	DAUGHTER
LE QUOC VIET	1970	SON
LE HONG DAO	1972	DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS: (if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỒ TÚC

NAME (Ten Tu-nhan) : LE TINH THANH
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 02 13 1930
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): NAM Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): X
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : TK 2/12 BEN CHUONG DUONG, PHUONG CAU KHO,
(Dia chi tai Viet-Nam) QUANA, TP HO CHI MINH

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) X No (Khong) _____
If Yes (Neu co): From (Tu): 6-28-75 To (Den): 08-8-83

PLACE OF RE-EDUCATION: _____
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): _____

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): NO

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): TRUNG UY, TRUONG BAN AN NINH NOI BA

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____ Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): X No (Khong): _____
I.V Number (So ho so): 116973

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): Six (6)
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ban dau voi day du chi

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): TK 2/12 BEN CHUONG DUONG,
PHUONG CAU KHO, QUANA, TP HO CHI MINH

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro): ANNE MARIE PHAN
SANDIEGO, CA 92111

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): X No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): COUSIN

NAME & SIGNATURE: Anne Marie Phan

ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) SANDIEGO, CA 92111, Tel. #619-

DATE: 12 12 1989
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : LE - TINH - THANH
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRAN THI MINH	1933 (1933)	WIFE
LE THI HONG HOA	1958 (1958)	DAUGHTER
LE HONG MAI	1960	DAUGHTER
LE HONG ANH	1962	DAUGHTER
LE QUOC VIET	1970	SON
LE HONG DAO	1972	DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
 MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỐ TỬ

NAME (Ten Tu-nhan) : LE TINH THANH
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
 DATE, PLACE OF BIRTH : 02 13 1930
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)
 SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): NAM Female (Nu): _____
 MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): X
 (Tinh trang gia dinh):
 ADDRESS IN VIETNAM : TK2/12 BÊN CHUÔNG DƯƠNG, PHƯỜNG CẦU KHU
 (Dia chi tai Viet-Nam) QUẬN 1, TP. HỒ CHÍ MINH
 POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) X No (Khong) _____
 If Yes (Neu co): From (Tu): 28-6-75 To (Den): 08-8-83
 PLACE OF RE-EDUCATION: _____
 CAMP (Trai tu) _____
 PROFESSION (Nghe nghiep): _____
 EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): NO
 VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): TRUNG ÚY, TRƯỞNG BAN AN NINH, NỘI BỘ
 VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____ Date (nam): _____
 APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): X
 IV Number (So ho so): 116973
 No (Khong): _____
 NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): Six (6)
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du ch
 MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): TK2/12 BÊN CHUÔNG DƯƠNG
PHƯỜNG CẦU KHU, QUẬN 1, TP. HỒ CHÍ MINH
 NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao t
ANNE MARIE PHAN
SAN DIEGO, CA 92111
 U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): X No (Khong): _____
 RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): COUSIN
 NAME & SIGNATURE: Anne Marie Phan
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)
SAN DIEGO, CA 92111, Tel 619-
 DATE: 12 12 1989
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) .. LE TINH THANH
(Entered on page 1)

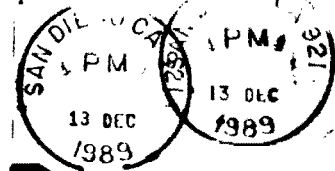
NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP PA.
TRAN THI MINH	1933	WIFE
LE THI HONG HOA	1958	DAUGHTER
LE HONG MAI	1960	DAUGHTER
LE HONG ANH	1962	DAUGHTER
LE QUOC VIET	1970	SON
LE HONG DAO	1972	DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

ANNE MARIE PHAN

SAN DIEGO, CA 92111



United States
Collect



TO: FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL
PRISONERS ASSOCIATION

DEC 20 1989

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635